

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 59 (1972)
Heft: 7: Einfamilienhäuser

Artikel: Haus in Scherz AG : Architekt Klaus Vogt, Scherz
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-45874>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

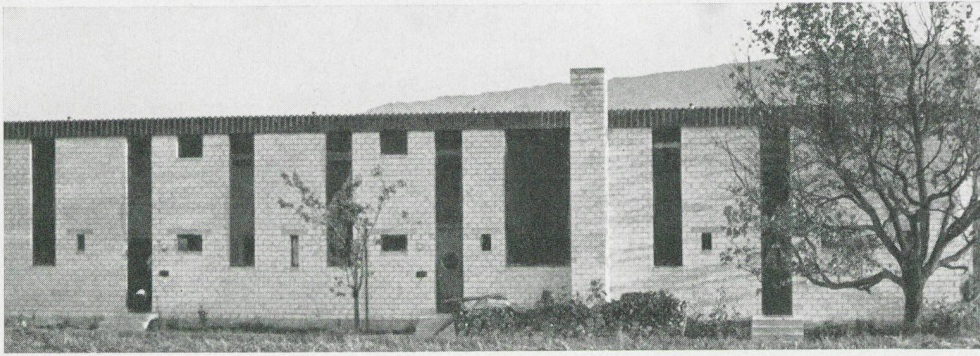
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



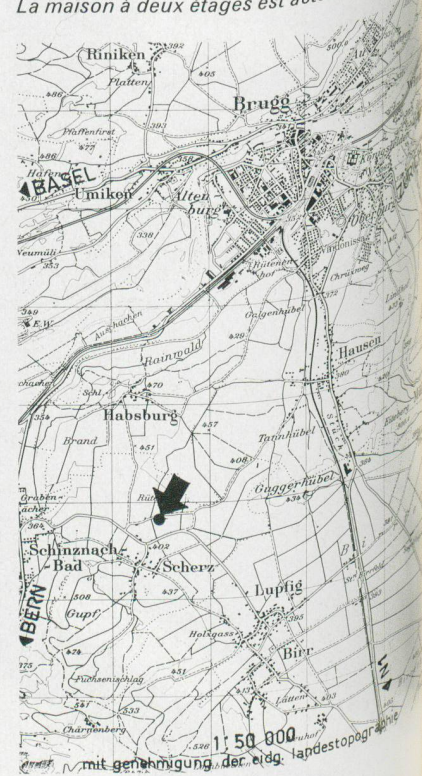
Haus in Scherz AG

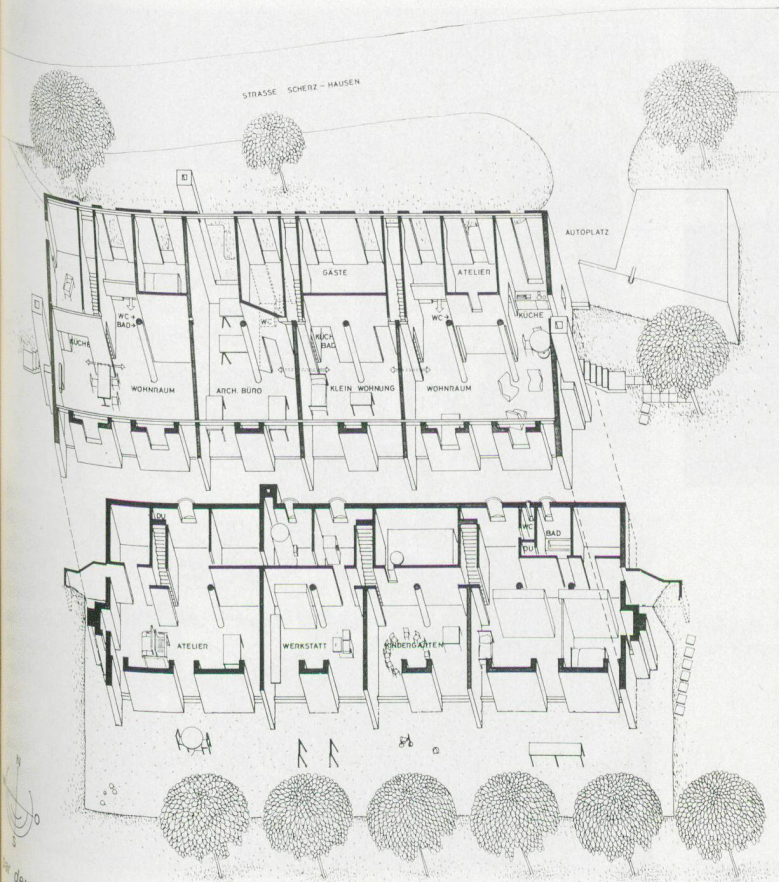
Architekt: Klaus Vogt, Scherz
 1969/70
 Kubikmeterpreis: Fr. 125.-
 Photos: Klaus Vogt



Das Haus in Scherz liegt an einem Hügel südlich von Schloß Habsburg, unweit der Straße Lupfig-Schinznach-Bad. Obwohl die Entwurfskonzeption die Reihentypologie erkennen lässt, weist die Baustruktur auf die Möglichkeit einer differenzierter Nutzung hin. Gegenwärtig ist das zweigeschossige Haus von zwei Familien und einer alleinstehenden Person bewohnt. Außerdem sind ein Architekturbüro, eine Werkstatt, zwei Ateliers sowie ein Kindergarten darin untergebracht. Die einfache Ausführung, die das Haus als permanenten Rohbau erscheinen lässt, unterstreicht die potentielle Anpassungsfähigkeit des Gebäudes an andere Wohnbedürfnisse. Durchaus denkbar wäre der Umbau für eine Wohngemeinschaft.

La maison à Scherz s'accroche au pied d'une colline au sud du château de Habsbourg, non loin de la route Lupfig-Schinznach-Bad. Bien que la conception révèle nettement la typologie des rangées de maisons, la structure de la construction offre la possibilité d'usages fort différenciés. La maison à deux étages est actuellement habitée

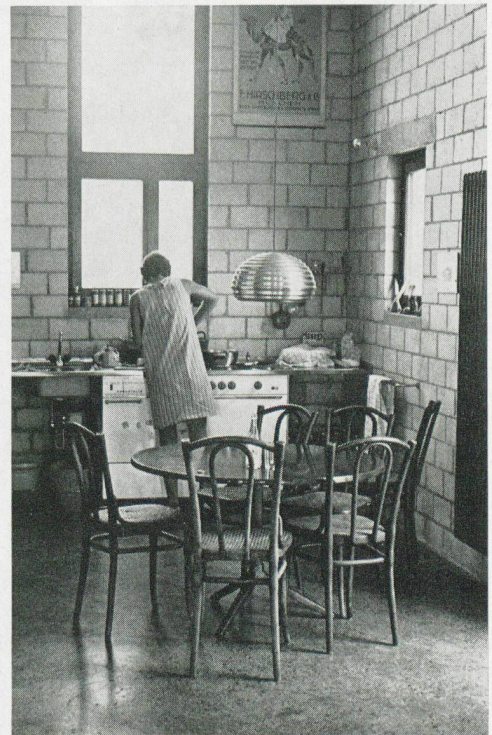
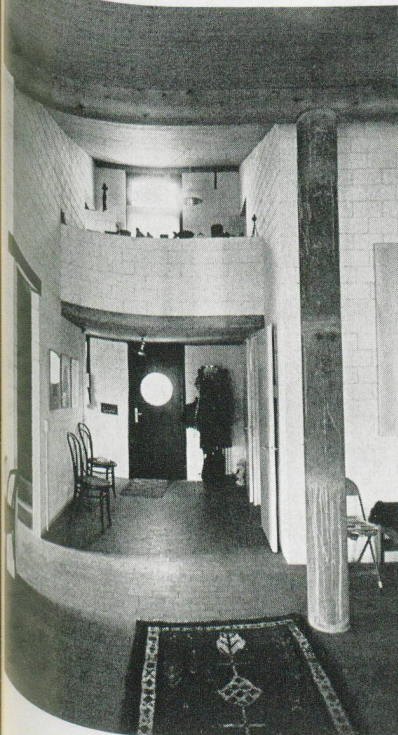




deux familles et une personne seule. Elle
en outre un bureau d'architecture, un atelier
de réparation, deux ateliers de travail, ainsi qu'un
pour deux enfants. L'exécution fort simple du bâti-
ment, qui donne l'impression d'un état de gros
travaux permanents, souligne la possibilité de trans-
former l'habitation pour l'adapter à d'autres be-
soins potentiels, voire même à des formes de vie
communautaires

This house in Scherz is situated at the foot of a hill south of Habsburg Castle, not far from the road from Lupfig to Schinznach Bad. Although the conception betrays the typology of the serial house, the structure indicates the possibility of differential utilization. At the present time, the two-storey house is occupied by two families and a single person. Moreover, an architect's office, a workshop, two studios as well as a kindergarten

are accommodated in the house. The simple finishing, which makes the house look like a permanent rough construction, emphasizes the potential adaptability of the building to other residential requirements. The house could very well be converted for use by a residential commune





1

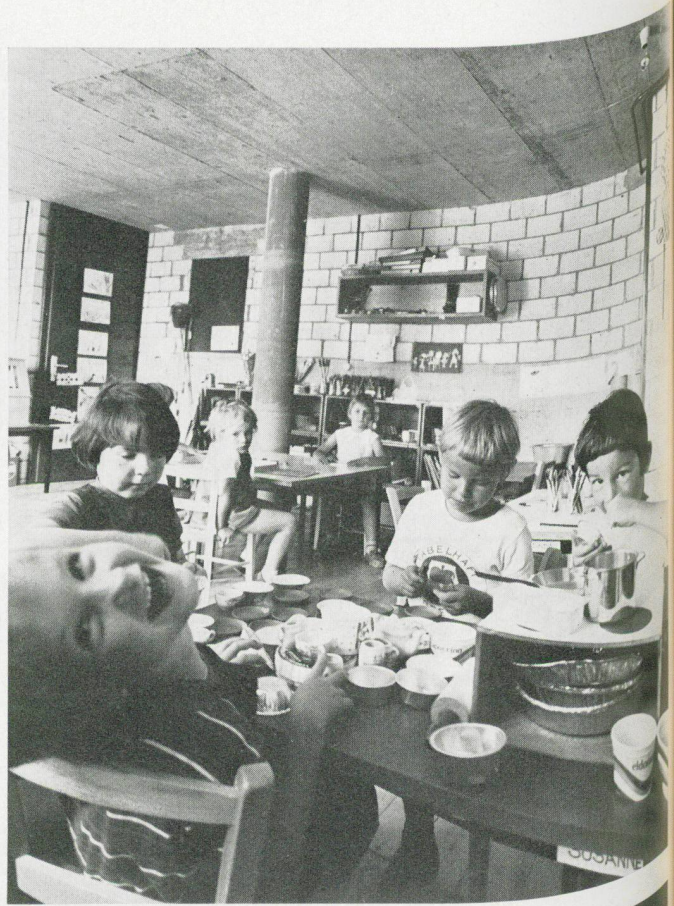
Der Kindergarten (1-3)

Durch private Initiative wurde der Kindergarten, der allen Kindern des Dorfes Scherz offensteht, gegründet

Ouvert à tous les enfants du village de Scherz, le jardin d'enfants a été créé grâce à l'initiative privée

The kindergarten was established on private initiative and is open to all children in the village of Scherz

Photos: Roland Stucki



2



3